



*a timeless product  
ein zeitloses Produkt  
un prodotto senza tempo*





**CANCELLI**  
**CARPENTERIA NAUTICA**  
**IN ALLUMINIO**



## L'AZIENDA



Founded in 1990, the carpentry Cancelli, is present in the field of metal processing for industrial and civil purposes. The machinery and know-how have followed the market evolutions and its requirements, allowing the company to receive in 2013 the CE certificate for the construction of boats.

The material therein worked is AL5083, an aluminum alloy particularly suitable for marine environments.

In collaboration with an engineering office of ship design, shape is given to hulls for sport and recreational use as well as for working environments.

The structure of the hulls is monolithic, of great strength and attention to detail for a design of class, efficient, modern and attentive to the needs of each customer.



Die Zimmerei Cancelli entstand im Jahre 1990 und ist auf dem Gebiet der Metallverarbeitung für die Industrie und im Auftrag von Privatleuten tätig. Die Maschinenausrüstung und das Knowhow wurden beständig weiter entwickelt und an die Markterfordernisse angepasst, so dass das Unternehmen im Jahre 2013 das CE Zertifikat für den Bootsbau erhalten hat.

Das hierbei verwendete Material ist das AL5083, eine Aluminiumlegierung, die besonders für den Einsatz im Meer geeignet ist.

In Zusammenarbeit mit einem Ingenieurbüro für Schiffsbauprojektierung wird Motorbooten Form verliehen, die sowohl für sportliche Freizeitwecke wie berufliche Erfordernisse hergestellt werden.

Die Motorboote haben eine monolithische Struktur, sind von großer Robustheit und mit Sorgfalt im Detail hergestellt und weisen elegante, effiziente, moderne Formgestaltung auf, die auf die Bedürfnisse eines jeden Kunden eingestellt ist.



Nata nel 1990, la carpenteria Cancelli, é presente nel settore della lavorazione dei metalli ai fini industriali e civili. I macchinari ed il know how hanno seguito l'evoluzione e le richieste del mercato, permettendo all'azienda di ricevere nel 2013 il certificato CE per la costruzione di imbarcazioni.

Il materiale ivi lavorato é l'AL5083, una lega d'alluminio particolarmente adatta agli ambienti marini.

In collaborazione con uno studio ingegneristico di progettazione navale, viene data forma a scafi per uso sportivo-ricreativo così come per ambiti lavorativi.

La struttura degli scafi é monolitica e di grande robustezza per un design di classe, efficiente, moderno e attento alle esigenze di ciascun cliente.







# PROGETTAZIONE E COSTRUZIONE



The phases of execution follow one another in:

- Project & costs analysis
- CAD Prototype Realization
- 3D graphic visualization
- Customization and calculation
- Data transfer for plasma cutting of the alloy
- Welding
- Accessories predisposition
- Painting
- Assembly
- Trial



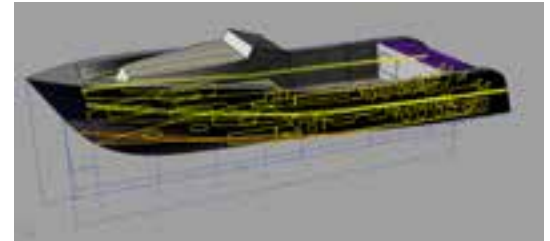
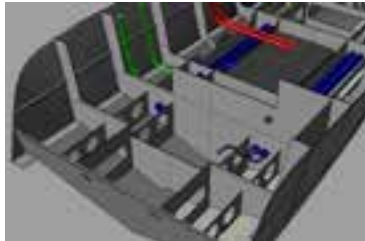
Die einzelnen Ausführungsphasen erfolgen in aufeinander aufbauenden Schritten:

- Planungsanalyse und Kosten
- Erstellung eines Prototypen in CAD
- Grafische 3D Visualisierung
- Kundenspezifische Anpassung und Kalkulation
- Datenübertragung für die Modelliergröße der Legierung
- Schweißarbeit
- Vorbereitung des Zubehörs
- Lackierung
- Zusammenbau
- Probefahrt



Le fasi di esecuzione si susseguono in:

- Analisi di progettazione e costi
- Realizzazione prototipo in CAD
- Visualizzazioni grafiche 3D
- Personalizzazione e calcolo
- Trasferimento dati per taglio al plasma della lega
- Saldatura
- Predisposizione accessoristica
- Verniciatura
- Assemblaggio
- Prova







## LE IMBARCAZIONI



The considerable savings in terms of fuel consumption and maintenance together with an unique strength, makes our boats a timeless product.

Cancelli **19**,  
Cancelli **20**,  
Cancelli **25 FISHERMAN**,  
Cancelli **25 WALKAROUND**,  
**FISHMASTER 350**

In manufacturing, accessories of marine grade aluminum are created.



Sowohl die erhebliche Einsparungen bei den Treibstoffverbrauch und Wartung, sowie die große Robustheit, machen aus unsere Boote ein zeitloses Produkt.

Cancelli **19**,  
Cancelli **20**,  
Cancelli **25 FISHERMAN**,  
Cancelli **25 WALKAROUND**,  
**FISHMASTER 350**

Im Manufakturbereich realisiert man Zubehör aus seetauglichem Aluminium.



Sia il notevole risparmio in termini di consumi e di manutenzione, sia la grande robustezza, fanno delle nostre barche un prodotto senza tempo.

Cancelli **19**,  
Cancelli **20**,  
Cancelli **25 FISHERMAN**,  
Cancelli **25 WALKAROUND**,  
**FISHMASTER 350**

In ambito manifatturiero si realizzano accessori in alluminio marino.

Cancelli **25 FISHERMAN** m. 7,5



Cancelli **25 WALKAROUND** m. 7,5



**FISHMASTER 350**



Cancelli **20** m. 6,00



Cancelli **19** m. 5,7



**Cancelli Cesare**

Via Ticino, 18 - 24050 Ghisalba (Bg) - Italy  
Tel. +39 0363 900432 - Fax +39 0363 942126  
[www.carpenterianauticacancellicesare.it](http://www.carpenterianauticacancellicesare.it)  
[info@cancellicesare.it](mailto:info@cancellicesare.it)

Dealer | Händler | Rivenditore

